

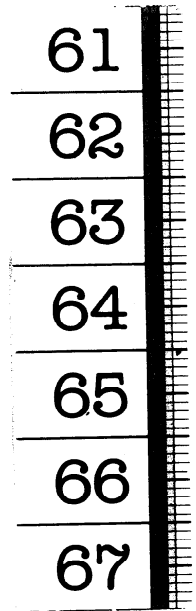
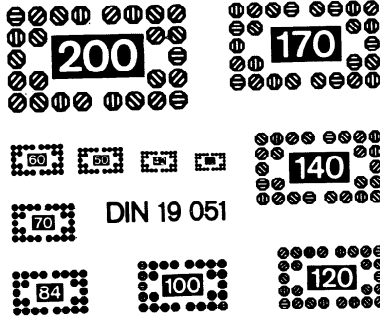
**STAATSBIBLIOTHEK
ZU BERLIN
PREUSS. KULTURBESITZ
ORIENTABTEILUNG**

Signatur:

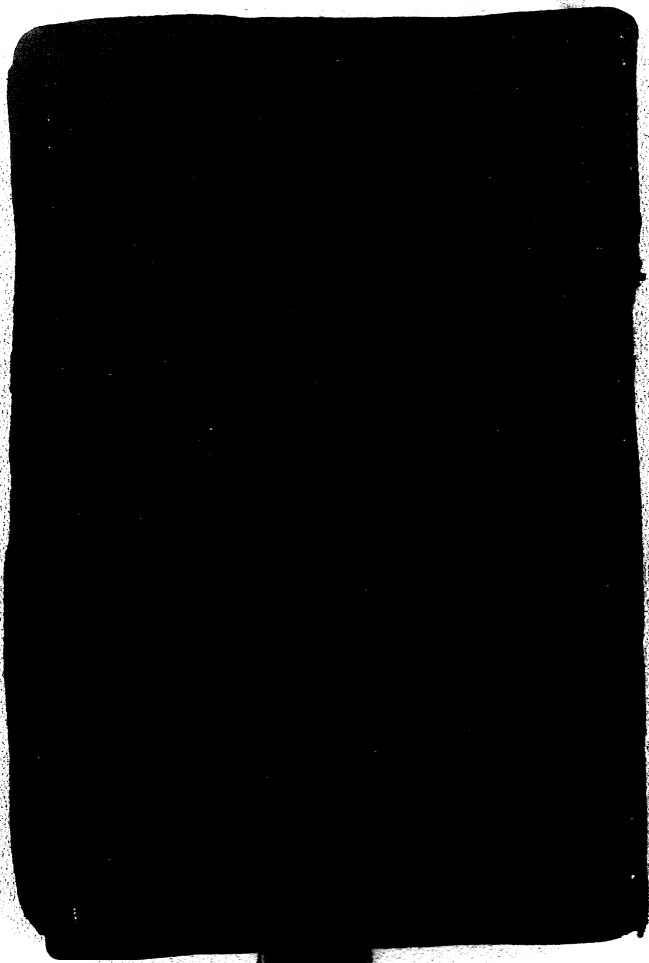
Ms.or.oct. 1707; vollst.

Auftragsnummer: 66/98

Für die Auswertung und Herausgabe
dieser Handschrift oder einzelner
Teile daraus ist die Genehmigung
der Staatsbibliothek einzuholen.



Verkleinerung 7,5 - fach



1905
Turkhai
1303

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين

والعاقبة للمتقين

والصالحين

والقانتين

والصالحين

موافق اربل طريقت انداع

روایت قبوله لارکم موزه

دو لوق نینک اینکامنی

تجدیدت صالحین

بیت علی

ایردیلار وین بو جله دین

اون ایکی لاری ابعلا کمال

نورالوحینه بو اون ایکی

لاریم هم تورت لاری ابعلا

تورالرا اول عبدالرحمن ایکی

بو کسب کارد ایچ نمره

شیدا و توبد و لار حواب انجیلیم

المه نیتک التیروز النعیش

آکتیر بر شیدا و توبد و لار

و قهاره کاسیل کمال

لار عبد القهار كرم ثرو و جویا بیلا
 كرم حضرت لفتح بنی اللہ
 ثرو لار عبد الجبار كرم ثرو
 جواب ایفل كرم حضرت
 ابراهیم خلیل اللہ ثرو لار

عبد القهار ادمو بنی صدا
 الجبار ثرو بنی عبد الفریز ثرو
 كرم سور لار كرم عبد الرحمن
 كرم ثرو لار جواب ایفل كرم
 حضرت آدم صفا اللہ ثرو
 لار

عبد العزیز کم ترور لار

جواب ایفل کم حضرت

محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم

وستلم ترور لار ویند لار

دین کین بنانور لار

پیر شیدا او تو بدو لار بر لار

یدین بر لاری نینک مرتبه

لاری اولوغ مرتبه ایبر لار

کیو لار بر لار بر لار

دایم لار بر لار حضرت ص

دین اوستا طوس سیر او کندی
 اولاد دین اوستا عروق
 اور کندی اولاد دین خواجہ
 حسام الدین اور کندی
 اولاد دین قطر الاقطار

بحر دین اوستا بوتس
 اور کندی یلار اولاد دین اوستا
 مالیک اصفہانی اور کندی
 اولاد دین بحر اوستا
 اصفہانی اور کندی اولاد

۱۹
اولادین اولادین اوستا عبو طالب

اور کندی اولادین عالم داکتر

خلایقار اور کندی اگر سوز

سنلار کیم اولو کونک بیه

پای قایدین بید اولدی

۱۱
اور کندی اولادین خوابه

جلال الدین اور کندی او

لادین قطب ساهی

اور کندی اولادین اوستا

بابائی قریشی اور کندی

اولاد

ایفلاکم اسمانین نوشتی

بکون نماز پستین وقتی

ایردی اولوک نینک پسته

نوشتی نماز دیگر برله سو

نیک نوشتی نماز ستم پر یا

نوشتی

نوشتی نماز خفتن برله دعا

له سه نوشتی نماز بامداد

برله جسی نوشتی هر کاسبر که

خسته قلبیو الورد افمن

لیت و افانکر کجوا

۱۷
اینگل کیم بر منزه فاتحه ایچ

میرمه اخلاص او قاطر کاک

اگر سوسلار کیم موزه دوز

لوق فرض موبالینت

یا و ایچ جواب کیم

بیخ

بیخ سجاد و تعالی بو یورو

فرض بو کدی حضرت پیغمبر لار

بو یو غانلاری سنت بو لوی

حضرت سید محمد امین علیه

سالمه بیرونلار

کہیں جواب ایفعلکم اللہ تعالیٰ اعظم
 السلام علیکم واستبک اللہ
 دینا لکن انکر سورہ سہار کم
 کہ شیدا اولتور وردا فبیسے
 ایت کے اوقاف لکن جواب

بوالدی ویرت شکر دین علم
 برماں مریض ترور ایش
 بو اور مان واجب ترور
 انکر سورہ سہار کم در کمانہ
 کہیں ایت لکن

ایفل کم وسیع کر سیدہ ا
 لسموات و الارض دیکلک
 اکسور سدار کم دخت کہ
 بسوہ کار دافسے ایت نے
 اوقاقلک جو اب ایفل کم
 انا

انا اندلسناہ او فیر ضنادیا
 کلکراک اکر سور سدار کم
 اندادہ سالور دافسے
 ایت نے اوقاقلک اک
 خوب ایفل کم قالویا یولنا

من من جنتنا قد ناهدنا

وعد الرحمن وصدق

المرسلون ديمالكه

اگر سوره سلازم که رختن

کسار داعیه ایت در او نما
که را

که را که جواب ایفل کم هیل

اتی علی الانسان حین

من الله هر لم یکن شیاء

مذکور دیمالکه را که

سور سلازم کیف ایستاد

قسے ایت نے او قما کر اکر
 جواب ایغل کم فالتوها
 انکتہ صا دقین دیماک
 کراک اکر سور سلا ر کم یغا
 اللورد ایت نے او قما
 کراک

کراک جواب ایغل کم ولا
 تقبلوا عقدت النکاح
 چینی بیغ کتاب دیما
 کراک اکر سور سلا ر کم
 اسمال تاب نے یر کہ

سناجدا قيسر ايت لے
 او قما قکر اک جواي پيل
 کم انصم يکيدون کيداً
 واکيد کيداً ديما لکر اک
 لکر سيور سلا لکر کم و ذکر لکر لور
 قيسر

قيسر ايت لے او قما قکر اک
 جواب ابواکم و بجا
 من اقصى المدينة رجل
 يسى ديما لکر اک لکر سور
 بر نهد قلبه لور اقمه ايت

او قما قکر اک جو اب ایغلام
 یا هو یا هو دیها ککر اک
 که سور سلا کیم یکینه کن
 قلیغہ الورد اقسرے ایست
 او قما قکر اک جو اب ایغلام

نے او قما قکر اک جو اب ایغلام
 یا هو یا هو دیها ککر اک
 که سور سلا کیم درفش کن
 قلیغہ الورد اقسرے ایست
 لوفاق

اکر سو رسلا ر کم ابغور
 لوتار داقصی ایت نے
 اوقا فکہ اک جواب ابغور کم
 ولله عفی عنہم اذین دیکھا
 اکر سو رسلا ر کم اول تو کنز

یا ارحم یا صمد دیکھا
 کہ اک اکر سو رسلا ر کم
 الورد اقصی ایت نے لو
 قضا قکہ اک جواب ابغور کم
 یا قتیوم یا ر ذاق دیکھا اک
 اکر

يا قتلور داقتے ایت نے
 اوقا فکر ال بھوا اب انکم
 والنقت الساق بالسا
 الاربک یومید ال
 دیما لکر کد کر سور
 جم

جم تیکار قسہ ایت نے او
 سا فکر اک جواب اینفل کم
 غر لا اذا ہفت الح قوم یما
 لکر سور الکر کم کو ب
 لیف الورد ایت نے او

قوامون على النساء بما
 فضل الله بهما الكرام
 من سائر الكرام
 في الدنيا والآخرة
 جواب اول كرم

اوقافكم اكر جواب انظر كرم
 باي القيووم ديم كرم
 كرم سور الكرم اور كرم
 سالورد اقمرايت كرم
 كرم جواب انظر كرم

يوم يفر المرء من اخيه
 وامته وابنيه وبنات
 كبره وسواكهم فليفر
 فليفر واقربايت لا
 تراكركم جوارحكم

والحيوات ليلوكم
 انكم احسن عهدا بينكم
 كلك كبره وسواكهم
 كلك كبره وسواكهم
 كلك كبره وسواكهم
 كلك كبره وسواكهم

صلی اعلیٰ محمد و علی
 اللہ محمد و بارک و
 سلم علیہم سبکاکر
 اکرم اکرم اکرم کو باقا
 دین پدالادی جو

فاذبحاوت الصافقہ
 کدک اکرم اکرم
 کز قالیب دین جفا
 رومہ لیت لہ اذفاق
 کدک جو ابلیس اکرم
 صلی

اینگلکم مقناتش تانیه

پیدا بولدی آکر سورالاریم

میسقل شانک قایدین

پیدا بولدی حوارینگلکم

اوستایونسی مقناتش

قالدی آکر سورالاریم در

فعل قایدین پیدا بو

لشد حوارینگلکم فعلی

تیک قندر تریله

اینگلکم

ساق و زلوق کمدین
 قالدی بوجواب ایفول کلم او
 مستامجدی پاره دوزولی
 دین قالدی انداغ روایت
 قلدی لاکیم بکون سولای
 ساق و زلوق کمدین
 قالدی بوجواب ایفول کلم او
 مستامجدی پاره دوزولی
 دین قالدی انداغ روایت
 قلدی لاکیم بکون سولای

ساق و زلوق کمدین
 قالدی بوجواب ایفول کلم او
 مستامجدی پاره دوزولی
 دین قالدی انداغ روایت
 قلدی لاکیم بکون سولای

44
پاره دوزولی سا جراب
قبوب قول قوش شروب
تقریباً نصف علی

تقریباً نصف علی

45
پاره دوزولی بی بندیک
سیرینی اجرتیب اولو
دوب ایردیله ایله
نیک کسوی ایچون

تقریباً نصف علی

قلید یلاریفی اشماک حضرت
 پیغمبر صلی الله علیہ
 وسلم و بین قالدی اکر
 سوسلارکم موزودوز

که یار رسول الله من کم
 بوالعاقه من که حضرت لاری
 سنیک الدیلاریداریفی
 بین دیلار حضرت
 پیغمبر علی التام

ای دین ذیتون
جدیدین ایردی تورت

اوسر و جلوق تحت تورت

فرشته حضرت نینک مکالا

کلیه کلام

قایدین ضرور جواب ایفک
خدای تعالی نینک امر

پیل بهشت دین حضرت

جبرائیل علیہ السلام

کلیه کلام

بک کبریا و تعالی قبل

شیر اندازدین قاله ا

انداز روایت قبیلوراکم

حدیث درقه بوالدی قال

بیب الله یعنی کاسب

صالح خدای تعالی نیک

امر یاری دوستی ترور

بیب دور از کبریا کیم

روزه در لوقه دارو

واجب بود جواب اینک

اون ایکی نرو اول اوزدینی

بک دو شماغلق ایکنی

دل بولما غلق اوجونین

توزنجی پراوست اولاری

روح پاکفوعا قلماعلق

مدد استجانت تیل اما ملک

یشی نیر خادوت تلماعلق

الشی ایله اوست ایشک

تقلیم بر ما کجیک بینی دو

کاشنی پاک لوتها غلق سیز

نهی راست کوی لوق

لوت قوه نبی نسکت دل

پروینه کون غسل قلم اعلا

اون بر شکر دیزار یغنه

عقید بیل دعا قلم اعلاق

ان کوی روز مین سیک

بایستی از ما اهل انبیا عالم

اگر سویرا لاکیم دو کانه یقارا

قمری بیت ز او قوما علی

...

...

علی ...

دیگا که کل اگر سویرا لاکیم قلب

کندت ...

...

...

...

نیت کعبه و سفر بیادون
 یا غم بیادک ایامد و از قلعه
 در البق سکن در هم بار
 اول سکن در هم نه جوایه مد
 پاره دوز و لی بنیک الدیلا ری
 قوی ولی سسر بیادار

کون سوار بیاد دوز
 در بار سوز دیلاز
 در سن کون سوار
 ستم قوی بیاد
 در بار سوز دیلاز
 قوی بیاد

کردی رخت بر کاسه
بوی کفایتش تکیدیلار
هر شکره بالهای تار بود

شفا قنچه جرم ایتیلار
بوسکنز بدنی یاندور بار
یلار بود زنی بر نوز قائل

دییق و قنی اینتلار کیم طوافی تلور
دامنی بر بار قلفا سیز دیلار
لؤل در ف... کفایتش نینکا

کیب خوبو پیل حیرت داشیب
طرف مکاره ان بولدی ییلار

القوم کعبه طوافی قلدر یزار
 یا سبب خوابه محمدی پاره دوز
 ولی نمینک قاشلار یو شکر ملا
 خوابه سلام قلدر یزار ای دوز
 کفش نکیز یر تیلدی یو یزار
 درمیش ای دیکه حالایسکی
 ندیک

ندیک شروز دیدیلار خلایق
 درویش نمینک قوتیفه باقیلا
 کور تار یوز شفا قه ییل کفش
 کیبدور لار اول شفاقی همه
 نه سکر طوافی قلدر یزار
 تفسیر اولدی بدور یو یزار

نجد نظایق خواره نینک یا غلامی
 یقلد یلار خواره غه معلوم بودیم
 درین سیر فاش بلوید و شول

...
 ...
 ...
 ...
 ...

قلد یلار خواره محمدی پاره دوروی
 ...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

اگر فاسق لیبو پیل قبل کو بدین
 کو کا محبت سلسلہ کا قاعد
 نقل دور کیم عصر سعید علی
 السلام کفر طواغی و لعالی
 لار و لار کفر و سلاز کیم

علیہ نیک منک او غلاماری
 کس کے بزرگش راست لیبو
 پیل قبل برو کا تنی بیسی
 کرامت

ایل طوافی سنگ کعبه او سوک
 لاری حباب کعبه و عمارت
 کس لیک قلب نغمه حاصل
 ولیدیک دبدبایر عبد احد
 ساکن اندلار بار اول

اللدالوک کعبه اسکند احا
 حصار سنگ اقولک لاری عا
 اولتورون دور لاری حفر
 سعیر حط اللدالوک کعبه

اندلاری عمارت

اللؤلؤ كسب مسك فمغلة

دين بركونه تابست درون

اول كونه شك قرق

لثروت قري بار دور اول

كوره لثروت قرق

اولا بونی مقام

اولا بونی مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

تقویٰ اولیٰ مقام

مقام دو کمل سکبر ضفا
 اون سکبر نچی مقام دعا
 اون تو فودنی مقام طوا
 بکرم نینی مقام رضا
 کرم نینی مقام رضا

کرم نینی مقام انظار
 علی اهد الفاضل
 انجاف مقام عیرت
 مقام فرقت مقام رضا
 سبو مقام ملایع علی
 بیزاری مقام رضا

عمل قلمی که ندین و کا
 دنیا و اخرت مومور بود
 اولارده ایمان بیل
 پیراوسنار لاری
 عمل قلمی که ندین و کا
 دنیا و اخرت مومور بود
 اولارده ایمان بیل
 پیراوسنار لاری

عمل قلمی که ندین و کا
 دنیا و اخرت مومور بود
 اولارده ایمان بیل
 پیراوسنار لاری
 عمل قلمی که ندین و کا
 دنیا و اخرت مومور بود
 اولارده ایمان بیل
 پیراوسنار لاری

مستحق وقت شمار او

تا کابل برای دوزخ

تو تقابل او بدست

تسکین عاصمیل الیوم

وضاحت الیوم است

عمل فلسفی

کوی بر او مستجاب

لا یمنینک الدیار

پدا شتر منده و چل

طغیان یار چو کباب

اول

پیشاپیت تکرار

الفایلا خیرینا

تعالیٰ یوسط اللہ

تعالیٰ یوسط اللہ

پیشاپیت تکرار

الفایلا خیرینا

تعالیٰ یوسط اللہ

تعالیٰ یوسط اللہ

تعالیٰ یوسط اللہ

815 1975

اوت بىنا چىرا

لا غايلا در موز كى

سالى كى

سالى كى

1800 10 11 12

